Bibliothèque numérique

medic @

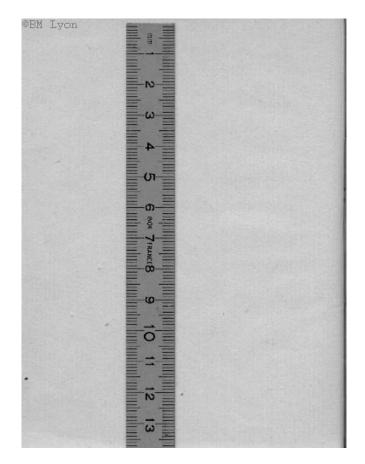
Blancherose, Claude. Brief salutifere et trop plus que necessaire conseil avec ung regime bien laconique pour porveoir aux presentes tres perilleuses maladies ayans cours en divers lieux. Mis en lumiere par maistre Claude dict Blanche rose : de tresnoble et haulte dame La Princesse Daurenge et de tous seigneurs medecins et philosophes serviteur Recours et ainsi que lon pourra plus a plein veoir en la page et fueillet sequens.

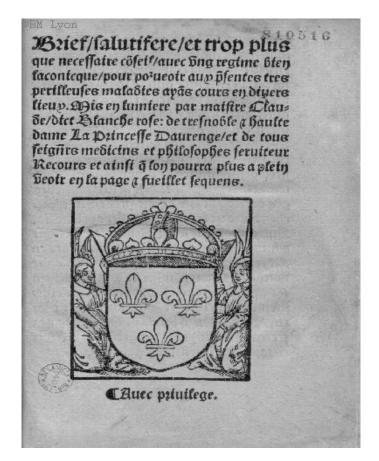
s.l.n.d. [Lyon, Claude Nourry] avec privilege, 1531 (circa).

Cote: Bibliothèque municipale Lyon 810516



Bibliothèque municipale de Lyon Adresse permanente : http://www.bium.univ-paris5.fr/hist med/medica/cote?extbmlyon810516





BM Lyon Est pource q lefo trop plus q pertfleufes & moztiferes maladies (a fi par medicine tat en feure caufes come aup accides ont efte a fot ignozees) entre autres lieup tyzantfent les citopes tat pouures q riches de cefte tref autetique cite de Apo trelles malabies nos mece les Bnes Caufonicques/Synochas les/Bynochides/les autres Tterces/Co: tinues/Syncopales/ Subatotres/et fieb: ures pefitientiales de fune a fautre differes tes. A la cognoiffance defquelles pluficurs ges doctes ont efte a font grademet empefe chez Dotre (fi te lofope dire) hepapelourdis. Apres auoir par led Blache rofe practique a inueftique la cute defd malabies/tant en frace/Germanie/Sauope/La frachecote Botre tufqe au ropaulme de Derfe/a atlle's Et affin de fecourir fee poures freres chies ftiene fongneufemet pmulguees par chas rite/ a copaffton (q deude auoit enuere nos freres chrefites)a bie Doulu coptler ced bref en langaige intelligible & comun.

Dous tressaulte puissate a nos ble dame La Princesse de Aus renge/ma trop plus que tresso 3/2,

che rofe/des docteurs medicins le moindze a Bofire trefhüble medicin a feruiteur falut auec renommee immoztelle.

E 17e vous vueille ventr a desplaisit (tressissicrete dame) st apres la permissió du Roymon souverain seigneur dimprimer ce pertit sturet/a vous sadresse se sevent situret/a vous sadresse se sevent sur saduis des trop plus q dagereuses (et si nest au comencement pour ueu come vien scauez et pouter) mortiseres et perisseus masadies nagueres en voz nobles paps et maisons regnâtes desquelles (come cognots certainement) auez plus eu de congnotssance et experière par le haust scauoir de vostre trescher esperière par le haust scauoir de vostre trescher esperit, que dame du touros puy viuante Tant sur les persons de voz nobles nepueup/niepces/tresgenereup sans et assisce

@BM Lyon que generallement fur Do3 Baffauly/fußs tect3/et feruiteurs/Pour lefquel3 fecourte ques prine grandes diligeces/foing/couft/ et labeurs tant pour leur abminifirer medt cins/apoticaires/que autremet/lefquel3 a layde de noffre feigneur ont efte rendus en fante leure bies faulues. Et penfe (ma das me) apres dieu dis tiennent le prolongemet de feur Bie de Bous/Botre en treffozt grand nombre. Pour la cute desquels te me suis enharby bous invocquer tefmoing et fibes tuffereffe a ce/ Comme celle qut pour tout loz de ce monde ne Douldzoit contrevenir a Bertte/pour laquelle maintenir a fouftente te supplie humblemet le createur Dous dos ner profpertte et longue Die.

Durtant (mes treffonozes fets gneurs/bourgeops/a cttopens de la trefantique cite de Lpon) que le bice plus q desplaifat au createur de toutes choses est ingratitude mere de tomauly a offece diuine ne auote recognoffance du bien fatet a don receu ac. Pource aufft que le medicin fieutenant de dien (lequet Beuft Des Boies faluos ftert) ne peult eftre par tout pour abminifirer fes cours a Bing chafcun. Pourtant aufft que la Bie (pour laquelle fauluer nous faifos tout ence monde) eft le threfor non equiparable (cum Bita nifit prectoftus gc.) &t comme aift foit q te ne fcaurope tamats affez fatte pour recopenfer le bien (lequel tay receu de cefte noble cite defpute Bingt cinq ans en ca) laquelle eft en partte caufe de tout mon audcement a pourfuture moneftube tat en philosophie come medicine. Pourquop res cognotftre tay bie Boulu deferer ma dame & maiftreffe la trefnoble princeffe Daurege.

BM Lyon cite / fleux ou constipation de Dentre ac. Aup autres ftragurie/ou dyabeticque pafe fton pour cause de la Bertu expulsiue debis titee/a mil autres accidens defquels fault de feure en feure aduertir le medicin pour p pourneoir tout ainfi come le prince fil va afque cas en fon corps politique legl eft co: pofe a la fimilitude du corps humain auft font autant de diuerfites de mebres diuere offices eperceans : come audict coppe de la chofe publicque. Pour caufe que en telles ou feblables malabies (fur pertl de la Bie) coutent fecours au comencemet (Quia Bes niett occurrite mozbo: pzinciptie obfia ac.) Et dauataige chafcuna pas arget pour as woir le medicin (legl doibt procurer le fafut du pouure come du riche a le peple de dieu/ come deffus eft dit) Stauffi que telles mas ladies ne font point moztelles ft elles font bie calculces/a diligemet evaminees auec les fecours bien perpendiculatremet admis niftrez/ainfi q en plus de dip mil malabes A titt

BM Lyon Boty come par curatives operatios envers tous ceulp qui auotent ou curoiet lefotctes maladies/lefquel3 prefque to font efchaps pez/la dieu grace a merces/duquel tout bte procede a emane/come de la fource de toute bote/fouuerainete/q perfectio en Bfant des regimes et chofes cy apres declarees. Et pourtat donc q/melius eft Bti regimine pferuativo & curativo/tefmoing Gali.gc. St que en neceffite lon peuft beoir lamp et que pouures ges lefquels deftret aufft bien leur fante (quia nil prectoftus Dt potetieft) comme riches ne peuent auotr toufiours leso setgneurs medicins a feur besoing. Pour cefte caufe ay (come deffus eft dit) cos pile ceft prefent opufcule en gros langaige maternel a bulgaire fans elegance de beau parler pour a affin que Bng chascu le putffe entendre a son fatut/lequel te destre (deu tesmoing)comme le mpen propre.

©BM Lyon R donc pour donner doctrine a euiter lefdictz dagiere moz tels a laqueure dicelles mozs tiferes maladies. Duant au botre et manger coutent eftre fort fobre a Bfer en ce temps Dyaterta mes Steina/come dit Galen. en eutrat Crapus loftte/trop boire/trop mager/a fur tout euts ter auly/otgnos/pozreauly/fiboles/foztes efpices/Et generalemet toutes Biddes qui peuet inflammer le fang ou fatre furer les humeure/et qui peuet caufer ebulitton ou trop grades fumees po2 moter au cerueau. TItem fault eutter les fipffet trop grand excercice tant du corps comme de lespertt (Quum omie motus fit calefactiuns ac.) Titem eutterez tous courroup/bleffer la tmaginative/craidzes paour/trifteffe/trop grand tope/a generallement toutes paffids de lame a les femblables ac. Aftem futrez come potfon prenoze par la bouche toutes medicines la patives/car cos

bien quelles foient a cinqou fix mil malas Stes neceffaires/tonteffops aup prefentes fot ebultr/efmounotr/a furer les humeurs a debilitet nature en defpauperant les efpe ritz Antmauly/Ditauly/q Maturelz/come me fute fouueteffote offert prouuer partai fons/epeples/auctorites/a emperièces ac. Cet fur cecy en fieu de medicine par la bou che ozbonnos clifferes pour divertir/ a atti ter les humeurs peccates a nompas les efs mounott/mate plus toft teefles rectifter/ cogriger/g repgimer. Cant auec Biabes ab ce ppres come Juleps/Sirops/Coferues/ Electuaires/Apozimes/Diptures/Dia gees / Londit3 / Cataplafines / Willules/ (lesquettes appellone en noz conclustons Lathapocia) nopas lagatines / ABate cos me Stehtebtes blanches ac . Dar les aus tres esmouuent plus que Caffe Banne! ou Reubarbe & les femblables &c. Et Bous gouvernez touftoure par le cofett de bone/ eppers/et difcretz medicins/lefalz ne foiet

GBM Lyon pas docteurs feulement felon la couffume anciene : mate dis cognotffent appertemet lefo periffeufes maladies et quilz en foient rufes . Autremet Gal.ppocras/a Aufce.ac. en feroient prefque inuerneles come plus amplement fera declare en temps a lieu. Est quat a lair faictes que fopez au natus rel non epcedat en fes eptremes qualites/ euitans aer turbibe/fetibe/lacunaire. Item ne demeurez soubs les rapes de la Lune eneuitat aer infect et nebuleup/ou faictes ledict aer artificiel. Dourtat ft poues eftifes fortet ou le feptentrion (Bbt boreas mundi scoba perflat ac.) Dar eftant en la franche cote en ung fieu dict Duaudenc appartenat a mofteur de fainct Daller/en one maifon tournee Bere mpdi en laquelle eftoiet bingt cinq malades/deffis ia trops teunes filles eftotent trefpaffees/Je fets rompre la mus ratife deuers la bife/a tous les autres mas lades efchapperent defd maladies a eurent fante. Et es auftres maifons contigues

que elle bataille contre la malabie fa partie aduerfe. Et aloze ne fup dones ne a botre ne a mager/et encozes motne medicine par la bouche/a caufe q nature puiffe laiffer a ba tailler côtre fondict aduerfaire/tant pource quelle fe Bouldzott empefcher enucre la dis geftid ou pourroit fuccumber fouby le fats de la medicine (Due nung nift naturam Bincat aut fuperet operatur) Et ainfi fe des fend mteuly a plus feuremet celluy qut na que Bing ennemp & cefup qui en a deup/ou celup qui eft en liberte que celup qui eft lye a epefche. St fault certainemet tuger meur triere ceuty lefquels au comencemet (fans ce que nature foit inante ou affamee)dons nent a incufcant Biandes aup pouures ma labes (lefquely ils deuroiet faire teufner le plus fouvent affin & nature fe occupaft ens uere la consumption ou digestion des Bus meure peccates/attenbu aufft q la chaleur naturelle eft debilitee pour la chaleur ads uette ac.) Et les font mourte par la fuffos

cation des esperitz/a Vertus naturelles em peschees en leurs liberes discours/a operations a faire la bataille contre les dessus bictes maladics.

Let pourtant aussi fur la Vie gardez de doner poullastres/chappons/oeusz/a les sem blables (lesquelles combien que elles soit Euchimicaues en tens de santere pequis

OBM Lyon deffufo accidens/attendu q ladicte caufe eft caufe diceuly accides ac. Duta quicos eft caufa caufe eft caufa caufatt philofopho tes fte. Lefquelles chofes ne Beutlent entenbre pfufteure pfonnes/pour la coulpe de quoy meurent quaft tous les patiens. Dant eft donc pour le comences ment que lon fe fent frappe/dis figentes daller au fetgir medte dinnon ignozant de fa caufe ne des accidens qui font fort divers et apres auotr regarde leaue & la coplepion ac. Soit 028one clifferes pour divertir. Duts apres efptez nature/quand fera moins affligee foing du Paropifme/a fil eft neceffatre(cos me le plus fouuet) faictes ouurte la Betne felon difcretion mere de toutes Bertus a fes lon la coplepto/car fi a la coplepto fagutne furutet Synocha ou Synochus faicte hars Stement Bfq3 no ad Syncopin (Bt Boluerut antig) Sed ad Appothomia Blaz. Et reites res quas temps alteu le requerrot tufques fabicte

labicte fureur de ftebure foit abbatue come a la fimilitude dung tonneau de Din apres Bendanges/lequel coutent efueter tufques a ce que ledict Dinfoit raffte et pour caufe. Et fit furutent Augmafitcus / Epimafits cus/ou Monotenus & no homotenus filles en droicte ligne de Synochus ou Spo nocha/fopez adutfez que en Augmafticus fa plue dangereufe fe dotot fatre plue co: pleufe phleBothomie affin de fatre come fit Gal.quand on luy reprocha quit auofe tue celup qui eftott tobe in Lypothomia animi defectione ac. Lequel Gal.come trefprubet respondit quil auoit tue la fiebure a no pas le pattent. Et par ce de nouveaulo fatcts coutet nouveau cofett/tat felon les diverfts tez des maladies/des caufes/des accides/ des coplepions/des regids/deages de pers fonnes que des lieup. Lefquels fault diuer fifier a fe accomoder (a fur la Die) au paudet medicin de fong teps experimente en tels affaires.

BM Lyon quand Dienbzot Bere nous come factlemet fe furutenbedt pour cottnuer a profonger en fante leure btes. EBte fuguat noftre mattere coutent epithis mer le cueur des perfonnes coffitues en ins firmite/auec les trops eaues come peuent fcauote bone docteure medicine: a fur tous tes chofes foiet bien abuertis les affiftens aup malades/ne Bouloir fatre faulte de als fer difigemet Bere feure medicine pour les aduertic quat trouverot eftre furuenu aus cuns accides nouneaulo (Duta que de nos uo emergunt nouo indigent confilio (c.) pour y pourueoir diffgement par lefd mes Stetns/car pour Bne feule faulte fe peuent peroze dip mil ou gras nobre de perfonnes qui eft fouuet Bng merueilleup domaige en ce monde/St deuroit lon fatre come celup qui craint le feu eftre en fa maifon: foze que tt le Bott dung cofte/tflec met fubttement (a fon pouoir) remede. Duta quifq3 poteft rebus fuccurrere : nemo diebus. Dobie que

©BM Lyon led feu deftruyfant la maifon ne foit fi dans gereup que la maladie diffiniffant la Bie. Efte fit furutet grade inflammatid poues eptifimer no feulemet le cueur:mals aufft le fope/les gentitis/auer les chofes a ce nes ceffatres/lefquelles font affez nototres. Et ft le cerueau(a caufe des fumees/Bapeurs/ epalatios/montans a dou eft caufce paras frenefte/mante) eftoit bleffe faictes ratre les cheuenly/auffi perfumes auec les cho: fes apant regard audict cerueau/en faifant oultre fachet3/Vnctions/eucuffes/interbas flees/bonet3/aucuneffois applicatio dung petit chien affaictant/ou hoftaudeau/et ne tonbez point auec rafouers (porce dis clouit les pozes)en applicquat froteauly cautres chofes a ce convenables : mefines pourrez puocquer emiffto de fang par les narines qut eft bing trefgrand bien. Bt deues gatber Bous autres medicine ne empefcher la cres tication de nature quant elle fe fera par tel mopen. Dar fapeu plus de cinq ces pattes

qui par tel3 creticquemes (dieu apbant)ont efte incontinent gueris/defquel3 les bng3 gettotent plus de trops pots de fang ac. Titem fil furuiet toup par la reverberatio de chaleur/lequel faict monter les fumees/ Bapeurs/g epalatios/par ebulttion au cers ueau/a apres descendre les humeurs come en ung alambic ac. Dorquoy eft cause toup! difficulte dallener/ou empefchemet du dpa fragme. Alors fault Bfer de Dyagragan frott/des chofes qui abbatet les fumees et repriment la fureur des flumeurs. Eftem fil furutent Cancrene epcoziatios es parties de luvule et gutturales tat pour finflammatid des fumees par iffer paffan tes : come pour les humeure Coleriques du Cerueau descenbantes. B. Duscillaginis se. Pstili Deagagăti se. Litonion Girupi de Sanati et de Juiubis Looch de Papasuere to Adhartara. Et sil ya disticulte dalaine ou Asima par opilation des pties pectocales Adioustes Looch de Pino. Et si la hebure estoit remisse Looch sanum et expertum cum Looch de pulmone vulpis. Et faictes linimét dust desglutires et y poues assentier gelee de Sciottes pour estaindre la fiedure reciter lappetit. B titt

Dopent le feu/Deu q ceft lung des trops chos fes qui ne doiuent eftre regardees/lap2= miere eft ledict feu: car il attire a fop/a par confequene fe debifite la chaleur naturelle de fon centre/et rend fache fe cueur. Dome le foleil (qui eft le fecond)qui ne Beult point eftre regarde fatet mal aup peuly. Le tiere eft le prince legt faict rought a hoteup la pe fone q le regarde trop effrotemet/a aufft ne dott on regarder la fumiere de la chandelle. Est fit furutent fueur nempefcher nature Creticante/a garber le froit ennemp de na ture/quia pozos claudit ac. Egtem fit furutent Bomiffement/pareilles ment ne lempescherez mais plus toft y ays berez/pourueu toutesfois q rupture de vets ne foit pferuee. Et apzes ofco Ditontozum/ Denthe/a de Abfinthio conforterez lefto: mach en faifant buction fur ledict patient. Eften fil furutet fluy Drettcal ne deuez empefcher la chambertere de dieu nature. IJtemft fubeth ou profondite de foinmett ouns saint Lygingory ort ©BM Lyon feffozcet aggredir fe patiet/efueillerez natu re offe ne fott foppite par faulte de faire bo guet cotre les accidens fes ennemps come fon pourroit faire cotre Une armee ac. THE fil aduenott inquietubes a maletol ferance fon dott prouocquer repos affin que nature ne fott laffee par trop longue et btos fente bataille/quiago caret afterna requie durabite non eft: hec reparat Bires mebzaq3 feffa leuat ac. EBte fi lappetit deffault/dones tue de gres nades/citrons/ou dozenges bienenfucrees st le patiet na point de toup/a laquelle/chos fes aceteufes font cotratres. EBte fil furutet Afma/difficulte de hattes ner a coftrictio de potetrine/doneres Looch Defpino/ Looch de Pharfara/et les fems blables/come Deagagant froit ac. Eftem fi trifteffe/tracundie/ou de fa imas ginattue(ropne des puiffances natureffes) furutenet observeres le cofeil de procrates: fetticet in omnibus cofortari mente a fems

per egro possiceri fanitatem. Eftem fit furutet Bing fingultement & fon dit fanglot/deues applicquer Bentofes fur le Bentre en faifant frications des extremt te3/a en gettant eaue rofe fur la face. Eftem fi le patient ne peult Bziner pour fa grant chaleur qui cofumme a deuoure thus midite ou par la debilitation de la Bertu res tentiue Bferez de confeil a ce propre. Eftem fur tout fon doit garder & le patiet ne fe remue que le moine quil pourra affin de eufter la commotton/a ebulition des Bus meure Quum ois motus fit calefactique. Aufft pour eutter que les pozes ne fe clouet par faer circonftant. T pourtant que a narrer tout ce à appartiet entierement auf Stetes malastes diverfes a gra Sement differetes / coutenbrott faire liure plus gros que la Bible (comme tay ia faict en fatin non imprime) aut feroit grand couft a fongitude de teps pour icetuy

